

# 中国科学院大学硕士研究生入学考试

## 《翻译基础（英语）》考试大纲

### 一、考试科目基本要求及适用范围

本《大纲》适用于中国科学院大学翻译硕士（英语口译专业）研究生入学考试。本科目的考试要求考生具备一定的中外文化知识及政治、经济、科技等方面的背景知识，具备扎实的英汉两种语言的基本功，具备较强的英汉及汉英转换能力。

### 二、考试形式和试卷结构

#### 1. 考试形式

闭卷，笔试，考试时间 180 分钟，总分 150 分

#### 2. 试卷结构

词语翻译（英译汉、汉译英）、语篇翻译（英译汉、汉译英）

### 三、考试内容

#### 1. 词语翻译（30 分）

要求考生准确地写出题中的 30 个英/汉术语、缩略语、专有名词及短语所对应的目的语。英/汉语各 15 个，内容涉及政治、经济、科技、社会、文化等领域。

#### 2. 语篇翻译（120 分）

要求考生分别将 1 篇英语语篇和 1 篇汉语语篇翻译成对应的目的语。译文需准确传达原文内容，语言流畅，符合目标语表达规范。

编制单位：中国科学院大学

编制日期：2025 年 6 月 30 日